

# twin 6



## ENGLISH

### PRODUCT SCHEME

1. Multi-function button.
2. Charging case.
3. Earphone charging port.
4. USB-C charging port.
5. LED state lights.

### DEVICE CHARGE

Before using the device for the first time, fully charge your battery with the help of a USB-C cable.

### POWER ON AND SYNC

When you remove the headphones from their case they are automatically paired. If not, press both buttons 4 seconds to enter pairing mode. The lights will flash. Wait 10 seconds and the headphones will be paired.

To sync with your smartphone:

Take both earphones out of the charging case. Activate the bluetooth of your phone. The device will appear in the list of selectable devices. Select it and the headphones will sync automatically.

If you have both headphones paired, they can both control the power off, play and pause functions. Take just one headset out of the box if you want to pair only one headset. Go through the same process.

After a first connection and after activating its Bluetooth function, the headset will automatically synchronize with previous paired devices that are within range.

### USES OF THE MULTIFUNCTION BUTTON

Play / pause music: click twice the multifunction button on any earphone. Next song: click three times the multifunction button on the right earphone. Previous song: click three times the multifunction button on the left earphone.

Accept call / hang up current call: click twice the multifunction button on any earphone.

Reject call: when you have an incoming call, press and hold the multifunction button for 1-2 seconds on any earphone.

Virtual assistant: press the multifunction button for 2 seconds on any earphone.

Power off: press multifunction button for 5 seconds on any earphone.

### SECURITY

- Keep the headphones away from fire or extreme heat.
- The headphones are not waterproof. Avoid contact with water.
- Do not disassemble the headphones or the charging case.
- Do not charge the charging case too long. It can reduce battery life.

## ESPAÑOL

### ESQUEMA DE PRODUCTO

1. Botón multifunción.
2. Estuche de carga.
3. Conectores de carga auriculares.
4. Puerto de carga USB-C.
5. LEDs de estado de batería.

### CARGA DEL DISPOSITIVO

Antes de usar el dispositivo por primera vez, cargue su batería por completo con la ayuda de un cable USB-C.

### ENCENDIDO Y SINCRONIZACIÓN

Al sacar los auriculares de su estuche se emparejan automáticamente. De no ser así presione ambos botones 4 segundos para entrar en modo emparejamiento. Las luces parpadearán. Espere 10 segundos y los auriculares estarán emparejados.

Para sincronizar con su smartphone:

Saque los dos auriculares del estuche de carga. Active el bluetooth de su teléfono. Aparecerá el dispositivo en la lista de dispositivos seleccionables. Seleccione y los auriculares se sincronizarán automáticamente.

Si tiene ambos auriculares sincronizados, los dos podrán controlar las funciones de apagado, reproducción y pausa.

Saque tan solo un auricular de la caja si desea sincronizar solo un auricular. Realice el mismo proceso.

Tras una primera conexión y tras activar su función Bluetooth, el auricular se sincronizará automáticamente con anteriores dispositivos vinculados que se encuentren dentro de su rango.

### USOS DEL BOTÓN MULTIFUNCIÓN

Reproducir / pausar música: haga clic 2 veces en el botón multifunción en cualquiera de los auriculares.

Canción siguiente: haga clic 3 veces en el botón multifunción del auricular derecho.

Canción anterior: haga clic 3 veces en el botón multifunción del auricular izquierdo.

Aceptar llamada/cólar llamada en curso: haga clic 2 veces en el botón multifunción en cualquiera de los auriculares.

Rechazar llamada: cuando tenga una llamada entrante, mantenga pulsado el botón multifunción 2 segundos en cualquiera de los auriculares.

Asistente virtual: presione el botón multifunción 2 segundos en cualquiera de los auriculares.

Apagar: presione el botón multifunción 5 segundos en cualquiera de los auriculares.

### SEGURIDAD

- Mantenga los auriculares alejados de fuego o calor extremo.
- Los auriculares no son impermeables. Evite el contacto con agua.
- No desmonte los auriculares o el estuche de carga.
- No cargue el estuche de carga demasiado tiempo. Puede reducir la vida útil de la batería.

## FRANÇAIS

### SCHÉMA DE PRODUIT

1. Bouton multifonction.
2. Boîtier de charge.
3. Prise de charge des écouteurs.
4. Port de charge USB-C.
5. LED d'état de charge.

### CHARGE DE L'APPAREIL

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, rechargez complètement ses batteries avec sa coque-batterie en la connectant à un port USB ou un chargeur USB compatible à l'aide d'un câble USB-C.

### CONNEXION BLUETOOTH

Par défaut, les écouteurs sont déjà liés car ils ont été conçus pour une expérience stéréo. Lorsque vous enlevez les écouteurs du boîtier de charge, ils s'allument et se synchronisent entre eux. Si cela n'arrive pas ou s'ils se sont déconnectés, maintenez appuyé les deux boutons pendant 4 secondes. Attendez 10 secondes et ils se synchroniseront entre eux à nouveau.

Synchronisation avec smartphone:

Retirez les écouteurs du boîtier de chargement. Activez le bluetooth de votre téléphone. L'appareil apparaît. Sélectionnez-le et le casque se synchronisera automatiquement.

Si les deux écouteurs sont synchronisés, vous pourrez contrôler les fonctions d'éteint, lecture et pause avec les deux dispositifs.

Après une première connexion et après avoir activé sa fonction Bluetooth, les écouteurs se coupleront automatiquement avec les appareils synchronisés préalablement dans sa portée Bluetooth.

### UTILISATIONS DU BOUTON MULTIFONCTION

Play/Pause: appuyez deux fois sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.

Chanson suivante : appuyez trois fois sur le bouton multifonction de l'écouteur droit.

Chanson précédente: appuyez trois fois sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche.

Accepter/finaliser un appel: en cas d'appel entrant/pendant un appel, appuyez une fois sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.

Rejeter un appel: en cas d'appel entrant, maintenez enfoncé le bouton multifonction de n'importe quel écouteur pendant 1-2 secondes.

Activer l'assistant vocal: maintenez enfoncé le bouton multifonction de n'importe quel écouteur pendant 2 secondes.

Éteindre: appuyez le bouton multifonction de n'importe quel écouteur pendant 5 secondes.

### SÉCURITÉ

- Gardez le casque à l'écart du feu ou de la chaleur extrême.
- Le casque n'est pas étanche. Évitez le contact avec l'eau.
- Ne démontez pas le casque ni le boîtier de charge.
- Ne chargez pas le boîtier de charge trop longtemps. Cela peut réduire la durée de vie de la batterie.

## DEUTSCH

### PRODUKTSCHHEMA

1. Multifunktionsstaste.
2. Ladefall.
3. Kopfhörer-Ladeanschluss.
4. USB-C Ladeanschluss.
5. LED-Statusleuchten.

### GERÄTELADUNG

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Geräts mithilfe eines USB-C-Kabels vollständig auf.

### EINSCHALTEN UND SYNCHRONISIEREN

Wenn Sie die Kopfhörer aus der Hülle nehmen, werden sie automatisch gekoppelt. Wenn nicht, drücken Sie beide Tasten 4 Sekunden lang, um den Pairing-Modus aufzurufen. Die Lichter blinken. Warten Sie 10 Sekunden und die Kopfhörer werden gekoppelt.

So synchronisieren Sie mit Ihrem Smartphone:

Nehmen Sie beide Kopfhörer aus dem Ladekoffer. Aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Telefons. Das Gerät wird in der Liste der auswählbaren Geräte angezeigt. Wählen Sie diese Option und die Kopfhörer werden automatisch synchronisiert.

Wenn Sie beide Kopfhörer gekoppelt haben, können beide die Funktionen zum Ausschalten, Abspielen und Anhalten steuern.

Nehmen Sie nur ein Headset aus der Verpackung, wenn Sie nur ein Headset koppeln möchten. Gehen Sie den gleichen Prozess durch.

Nach einer ersten Verbindung und nach Aktivierung der Bluetooth-Funktion wird das Headset automatisch mit zuvor gekoppelten Geräten synchronisiert, die sich in Reichweite befinden.

### VERWENDUNG DER MULTIFUNKTIONSTASTE

Musik abspielen / anhalten: Klicken Sie zweimal auf die Multifunktionsstaste eines beliebigen Kopfhörers.

Nächstes Lied: Klicken Sie dreimal auf die Multifunktionsstaste am rechten Kopfhörer.

Vorheriges Lied: Klicken Sie dreimal auf die Multifunktionsstaste am linken Kopfhörer.

Anruf annehmen / aktuellen Anruf auflegen: Klicken Sie zweimal auf die Multifunktionsstaste eines beliebigen Kopfhörers.

Anruf ablehnen: Wenn Sie einen eingehenden Anruf haben, halten Sie die Multifunktionsstaste an einem beliebigen Kopfhörer 1-2 Sekunden lang gedrückt.

Virtueller Assistent: Drücken Sie die Multifunktionsstaste an einem beliebigen Kopfhörer 2 Sekunden lang.

Ausschalten: Drücken Sie die Multifunktionsstaste an einem beliebigen Kopfhörer 5 Sekunden lang.

### SICHERHEIT

- Halten Sie die Kopfhörer von Feuer oder extremer Hitze fern.
- Die Kopfhörer sind nicht wasserdicht. Kontakt mit Wasser vermeiden.
- Zerlegen Sie weder die Kopfhörer noch den Ladekoffer.
- Laden Sie den Ladekoffer nicht zu lange auf. Dies kann die Batterielebensdauer verkürzen.

## ITALIANO

### SCHEMA DEL PRODOTTO

1. Pulsante multifunzione.
2. Custodia di ricarica.
3. Porta di ricarica per auricolari.
4. Porta di ricarica USB-C.
5. Luci di stato a LED.

### CARICA DEL DISPOSITIVO

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, caricare completamente la batteria con l'aiuto di un cavo USB-C.

### ACCENDI E SINCRONIZZA

Quando rimuovi le cuffie dalla loro custodia, vengono automaticamente accoppiate. In caso contrario, premere entrambi i pulsanti per 4 secondi per accedere alla modalità di associazione. Le luci lampeggeranno. Attendi 10 secondi e le cuffie verranno accoppiate.

Per sincronizzare con il tuo smartphone:

Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica. Attiva il bluetooth del tuo telefono. Il dispositivo verrà visualizzato nell'elenco dei dispositivi selezionabili. Selezionalo e le cuffie si sincronizzeranno automaticamente.

Se entrambe le cuffie sono accoppiate, entrambe possono controllare le funzioni di spegnimento, riproduzione e pausa.

Estrarre dalla confezione solo un auricolare se si desidera associare un solo auricolare. Passa attraverso lo stesso processo.

Dopo una prima connessione e dopo aver attivato la sua funzione Bluetooth, l'auricolare si sincronizzerà automaticamente con i precedenti dispositivi accoppiati che si trovano nel raggio d'azione.

### UTILIZZA IL PULSANTE MULTIFUNZIONE

Riproduci / metti in pausa la musica: fai clic due volte sul pulsante multifunzione su qualsiasi auricolare.

Brano successivo: fai clic tre volte sul pulsante multifunzione sull'auricolare destro.

Canzone precedente: fai clic tre volte sul pulsante multifunzione sull'auricolare sinistro.

Accetta la chiamata / termina la chiamata in corso: fai clic due volte sul pulsante multifunzione su qualsiasi auricolare.

Rifiuta chiamata: quando hai una chiamata in arrivo, tieni premuto il pulsante multifunzione per 1-2 secondi su qualsiasi auricolare.

Assistente virtuale: premi il pulsante multifunzione per 2 secondi su qualsiasi auricolare.

Spegnimento: premere il pulsante multifunzione per 5 secondi su qualsiasi auricolare.

### SICUREZZA

- Tenere le cuffie lontano da fuoco o calore estremo.
- Le cuffie non sono impermeabili. Evitare il contatto con l'acqua.
- Non smontare le cuffie o la custodia di ricarica.
- Non caricare la custodia di ricarica troppo a lungo. Può ridurre la durata della batteria.

## PORTUGUES

### ESQUEMA DO PRODUTO

1. Botão multifuncional.
2. Estojos de carregamento.
3. Porta de carregamento do fone de ouvido.
4. Porta de carregamento USB-C.
5. LEDs de estado.

### CARGA DO DISPOSITIVO

Antes de usar o dispositivo pela primeira vez, carregue totalmente a bateria com a ajuda de um cabo USB-C.

### LIGAR E SINCRONIZAR

Quando você remove os fones de ouvido do estojo, eles são emparelhados automaticamente. Caso contrário, pressione os dois botões por 4 segundos para entrar no modo de emparelhamento. As luzes piscam. Aguarde 10 segundos e os fones de ouvido serão pareados.

Para sincronizar com seu smartphone:

Retire os dois fones de ouvido do estojo de carregamento. Ative o bluetooth do seu telefone. O dispositivo aparecerá na lista de dispositivos selecionáveis. Selecione-o e os fones de ouvido serão sincronizados automaticamente. Se os dois fones de ouvido estiverem emparelhados, eles podem controlar as funções de desligar, reproduzir e pausar.

Retire apenas um fone de ouvido da caixa se desejar emparelhar apenas um fone de ouvido. Passe pelo mesmo processo.

Depois de uma primeira conexão e depois de ativar sua função Bluetooth, o fone de ouvido será sincronizado automaticamente com os dispositivos emparelhados anteriores que estão dentro do alcance.

### USOS DO BOTÃO MULTIFUNCIONAL

Tocar / pausar música: clique duas vezes no botão multifuncional em qualquer fone de ouvido.

Próxima música: clique três vezes no botão multifuncional do fone de ouvido direito.

Música anterior: clique três vezes no botão multifuncional do fone de ouvido esquerdo.

Aceitar a chamada / desligar a chamada atual: clique duas vezes no botão multifuncional em qualquer fone de ouvido.

Rejeitar chamada: ao receber uma chamada, pressione e segure o botão multifuncional por 1 a 2 segundos em qualquer fone de ouvido.

Assistente virtual: pressione o botão multifuncional por 2 segundos em qualquer fone de ouvido.

Desligar: pressione o botão multifuncional por 5 segundos em qualquer fone de ouvido.

### SEGURANÇA

- Mantenha os fones de ouvido longe do fogo ou calor extremo.
- Os fones de ouvido não são à prova d'água. Evite o contato com a água.
- Não desmonte os fones de ouvido ou o estojo de carregamento.
- Não carregue o estojo de carregamento por muito tempo. Pode reduzir a vida útil da bateria.

## NEDERLANDS

### PRODUCTSCHEMA

1. Multifunctionele knop.
2. Oplaadgeval.
3. Oortelefoon oplaadpoort.
4. USB-C-oplaadpoort.
5. LED-statuslichten.

### APPARAAT OPLADEN

Laad uw batterij volledig op met behulp van een USB-C-kabel voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

### SCHAKEL IN EN SYNCHRONISEER

Wanneer u de hoofdtelefoon uit hun hoesje haalt, wordt deze automatisch gekoppeld. Zo niet, druk dan 4 seconden op beide knoppen om de koppelingsmodus te openen. De lampjes knipperen. Wacht 10 seconden en de hoofdtelefoon wordt gekoppeld.

Synchroniseren met uw smartphone:

Haal beide oortelefoons uit de oplaadcassette. Activeer de bluetooth van je telefoon. Het apparaat wordt weergegeven in de lijst met selecteerbare apparaten. Selecteer het en de hoofdtelefoon wordt automatisch gesynchro-niseerd.

Als je beide hoofdtelefoons hebt gekoppeld, kunnen ze zowel de functies voor uitschakelen, afspelen en pauzeren regelen.

Neem slechts één headset uit de doos als u slechts één headset wilt koppelen. Doorloop hetzelfde proces.

Na een eerste verbinding en nadat de Bluetooth-functie is geactiveerd, zal de headset automatisch synchroniseren met eerder gekoppelde apparaten die binnen bereik zijn.

### MAAKT GEBRUIK VAN DE MULTIFUNCTIONELE KNOP

Muziek afspelen / pauzeren: klik tweemaal op de multifunctionele knop op elke oortelefoon.

Volgend nummer: klik driemaal op de multifunctionele knop op de rechter oortelefoon.

Oproep aannemen / huidige oproep beëindigen: klik tweemaal op de multifunctionele knop op een oortelefoon.

Oproep weigeren: wanneer u een inkomend gesprek hebt, houdt u de multifunctionele knop op een oortelefoon 1-2 seconden ingedrukt.

Virtuele assistent: druk 2 seconden op de multifunctionele knop op een oortelefoon.

Uitschakelen: druk 5 seconden op de multifunctionele knop op een oortelefoon.

### VEILIGHEID

- Houd de hoofdtelefoon uit de buurt van vuur of extreme hitte.
- De koptelefoon is niet waterdicht. Contact met water vermijden.
- Demonteer de hoofdtelefoon of het oplaadetui niet.
- Laad de oplaadcassette niet te lang op. Het kan de levensduur van de batterij verkorten.

## GARANTÍA

### Términos y Condiciones de Garantía para productos UNOTEC

#### Certificado de Garantía

Por este certificado, MLTEC MOTION INNOVATION. garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en materiales y de mano de obra en el momento de su compra original por parte del consumidor al comercio, y por un periodo de 2 años desde su entrega, excepto la batería del mismo que tiene una garantía con una duración de 6 meses. Si durante este periodo de validez de la garantía el producto manifestara algún defecto debido a materiales y/o mano de obra indebida durante su fabricación, el consumidor deberá informar a MLTEC MOTION INNOVATION. en el plazo de 15 días desde que tuvo conocimiento de dicho defecto, y podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del producto, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. Cuando el consumidor opte por la reparación del producto o cuando la sustitución del mismo resulte imposible, el servicio técnico de MLTEC procederá a reparar el producto de acuerdo a las condiciones mencionadas a continuación. Si tras repetidos intentos se demostrara imposible devolver el producto a su correcto funcionamiento, MLTEC MOTION INNOVATION. ofrecerá otro producto funcionalmente equivalente. Garantía de batería: 6 meses.

#### Condiciones

1.- La presente garantía será válida por la compra de productos UNOTEC desde la fecha de compra si el Certificado de Garantía es presentado junto con la factura original de compra o ticket de caja entregado por el comercio al consumidor, y si en el Certificado de Garantía cumplimentado en el momento de la venta se especifica:

- a) Nombre completo del comprador.
- b) El nombre, dirección y sello del comercio.
- c) El modelo del producto adquirido.
- d) La fecha de compra del producto.

MLTEC MOTION INNOVATION. se reserva el derecho de rechazar la concesión de la garantía si esta información ha sido anulada o modificada después de la compra original del producto por el consumidor al comercio.

2.- Esta garantía excluye expresamente los casos siguientes:

- Productos cuyo periodo de garantía haya finalizado.
- Productos que presenten golpes.
- Problemas causados por la instalación y/o reparación efectuada por personal no autorizado por MLTEC MOTION INNOVATION. o por instalaciones de software no incluidos en el producto original.
- Productos que presenten modificaciones no autorizadas en las especificaciones.
- Problemas causados por operación o uso inadecuado (diferente al recomendado en el manual de usuario) o por condiciones ambientales deficientes.
- Problemas causados por transporte inapropiado del producto.
- Problemas causados por la invasión de elementos extraños al producto como agua, arena, insectos, roedores o similares.
- Problemas causados por fenómenos naturales como: terremotos, inundaciones, tormentas eléctricas, etc., por condiciones accidentales o provocadas como humedad, incendios, fluctuaciones de voltaje, vandalismo, robo o similares
- No están cubiertos por la garantía: controles remotos, memorias extraíbles, roturas de pantalla, consumibles, cargadores de red eléctrica, cables, auriculares, accesorios y partes plásticas, metálicas, eléctricas, caucho o tela que pueden sufrir desgaste por uso normal.
- Revisiones periódicas, mantenimiento y reparación o sustitución de piezas debido al desgaste por uso normal del producto.
- La instalación y configuración del producto conforme a requisitos específicos del usuario y diferentes de la configuración

por defecto del producto.

- Daños sufridos por el producto a consecuencia de: Mal uso del mismo, incluyendo su empleo para fines distintos de los normales de acuerdo con las características del producto, o no seguir las instrucciones para su correcto uso y mantenimiento. La instalación o utilización del producto de forma no ajustada a las normas técnicas o de seguridad vigentes. Intentos de reparación efectuados por proveedores de servicio técnico no autorizados por MLTEC MOTION INNOVATION. Accidentes, catástrofes naturales o cualquier otra causa ajena al control de MLTEC MOTION INNOVATION.

3.- La manipulación del producto por parte del personal no autorizado por MLTEC MOTION INNOVATION. podrá suponer la anulación de los derechos otorgados por la presente garantía.

4. El ámbito geográfico en el que la presente garantía tiene validez es el Reino de España. MLTEC MOTION INNOVATION. no ofrecerá ninguno de los servicios en garantía especificados en este documento fuera del mencionado territorio.

5. Todas las piezas o productos sustituidos al amparo de los servicios en garantía pasarán a ser propiedad de MLTEC MOTION INNOVATION.

#### Declaración de conformidad

Por medio de la presente TWIN 6 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas, 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/EU del Parlamento Europeo y del Consejo, transpuesta a la legislación Española mediante el Real Decreto 188/2016, de 6 de Mayo de 2016. Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link: <http://www.unotec.es/doc>.

#### Garantía

Datos del propietario:

Nombre:

Domicilio:

C.P.

Localidad:

Provincia:

Teléfono:

e-mail:

Datos del producto:

Modelo:

Nº Serie:

Fecha adquisición:

Sello establecimiento vendedor:

**Soporte Técnico**  
soporte@tec1.zendesk.com  
<http://soporte.unotec.es>

IMPORTADO POR MLTEC MOTION INNOVATION.  
C/ Isabel Colbrand 10. Oficina 159 | 28050 Madrid | CIF: B88237342

UNOTEC y MLTEC son marcas registradas por MLTEC MOTION INNOVATION.

**21.0131**

